

Module Cellular Sur Bus (COB) Cellular On Bus Module (COB) **COB Module (COB)**

Modèle/Modelo/Model : RP512ECOB



Guide d'installation et d'utilisation Guia de instalação e utilização

Installatie- en gebruikershandleiding

more information about RISCO Group's branches, ributors and full product line, please visit riscourses

FR Description

Le module Cellulaire sur Bus (COB) est une interface entre la centrale et le module GSM via le bus RS485. Il permet de déplacer le module GSM pour améliorer le signal cellulaire lorsque la centrale est installée dans un endroit où le signal est faible. Il est pour cela nécessaire de placer le module GSM dans un endroit permettant une réception correcte du signal.

Support du module COB

- Modules enfichables 2G/3G et LTE
- Connectivité au cloud
- Rapports TLS (IP Receiver) Multi-socket
- Configuration distante de la centrale Mise à jour distante du firmware de la carte mère et des accessoires
- Rapports Suivez-moi (e-mail)* SMS

Remarque: Référez-vous à la section Diagnostics et effectuez le test du système et le test de transmission pour déterminer comment installer le module COB ; dans un boîtier B5 ou dans un boîtier LightSYS.

PR Descrição

O Módulo Cellular on Bus (COB) é uma interface entre o painel de controlo e o módulo GSM por um Bus RS485. Este permite o posicionamento do módulo GSM de modo a fornecer um sinal de cobertura móvel melhorado quando o painel estiver instalado num local onde o sinal é fraco. Isto é conseguido através do posicionando do módulo GSM num local com um bom sinal de recepção O COB suporta

- Módulos de conexão 2G, 3G e LTE Conectividade em cloud
- Relatórios MS (receptor IP)
- Envios variados (Multi-socket)
- Configuração remota do painel
- Atualização remota do firmware da placa-mãe e acessórios Relatórios de acompanhamento (e-mails)*
- SMS

Nota: Consulte a seção de Diagnósticos e realize os testes de Sistema e Transmissão para determinar entre montar o Módulo COB na caixa B5 ou na caixa LightSÝS.



De COB module (COB) is een interface tussen het controlepaneel en de GSM Module via de RS485 Bus. Dit laat u toe om de GSM module te verplaatsen naar een locatie waar u een betere GSM ontvangst hebt wanneer uw paneel op een locatie geïnstalleerd is met zeer slechte ontvangst.

COB ondersteund

- 2G/3G en LTE plug-in modules
- Cloud connectiviteit
- MK raportering (IP Receiver)
- Multiple socket
- Programmeren van het paneel vanop afstand FW upgrade van het hoofdpaneel en accessories vanop
- afstand
- Volg-mij reportering (e-mails)*
- SMS

Opmerking : Raadpleeg de sectie Diagnose en voer de systeem- en transmissietests uit om te bepalen of de COB-module in de B5-box of in de LightSYS-box dient geplaatst te worden.



Installation/ Instalação/ Installatie FR: Observations préliminaires / PR: Considerações

iniciais / NL: Aandachtspunten



O COB pode ser montado como uma unidade separada (Caixa B5, Modelo PROSYS B5) com seu próprio compartimento de plástico ou como um módulo dentro do compartimento principal da Caixa LightSYS (Modelo RP432B). Para definir e executar a instalação corretamente, consulte a seção Diagnóstico. A comunicação do Bus com o painel de controlo é estabelecida através

(NL)

de um Bus com fio RS485.

De COB kan geïnstalleerd worden als een aparte unit (B5 Box, ProSYS model B5) in een aparte plastic behuizing of als een module in een LightSYS Box (Model RP432B). Om de correcte installatieprocedure te bepalen, gelieve de diagnose sectie te raadplegen. De Bus communicatie met het inbraakpaneel verloopt via een bedrade



FR: Installation du COB dans le boîtier PROSYS B5 / PR: Instalação do COB na Caixa PROSYS B5 / NL: COB installeren in een B5 Box voor ProSYS



FR: Retirez les 2 vis du couvercle du boîtier B5, puis retirez le couvercle. PR: Solte os 2 parafusos na tampa frontal da caixa B5 e remova a tampa. NL: Draai de 2 schroeven van de B5 box aan de voorzijde los er



FR: Cassez l'un des trous du boîtier B5 pour le passage de câble. Une fois e module COB installé sur le module GSM, alignez les trous de l'unité sur les tiges du boîtier B5.

PR:. Parta uma das abas de abertura na caixa B5 para passar os cabos Com o COB montado no módulo GSM, alinhe os furos da unidade con os pinos na caixa B5.

NL: Verwijder de doordruk plastics in de B5 box voor de bekabeling. Met de GSM module geplaatst op de COB module dient u de gaten uit te lijnen met de bevestigingspennen in de B5 box.



FR: Fixez l'unité à l'aide de quatre vis. PR: Fixe a unidade com quatro parafusos NL: Bevestig de unit met 4 sch





FR: Raccordez le fil d'antenne au connecteur correspondant sur le nodule GSM (Figures 6 et 7). PR: Ligue o cabo da antena ao conector no módulo GSM (figuras 6 e 7). NL: Bevestig de antennekabel met de connector op de GSM module

(Figuren 6 en 7) FR: BUS vers centrale PR: BUS para o painel de controlo NL: BUS naar centrale



FR: Remettez en place le couvercle du boîtier B5 et serrez les 2 vis. PR: Coloque de novo a tampa frontal da caixa B5 e fixe-a com parafusos

NL: Plaats het voordeksel van de B5 box terug en vergrendel met de 2

FR: Installation du COB dans le boîtier LightSYS RP432B / PR: Instalação do COB na Caixa LightSYS RP432B / NL: COB installeren in een LightSYS Box RP432B



FR: Appuyez sur les supports circulaires en plastique de part et d'autre du couvercle.

PR: Pressione os suportes plásticos redondos de travamento nos dois

ados para liberar a tampa frontal. NL: Druk op de ronde vergrendelknoppen langs beide zijden om het voordeksel te openen/verwijderen



Fig. 13 FR: a) Insérez les 2 trous supérieurs de l'autoprotection du COB pour boîtier LightSYS (modèle RP432TMPCOB) dans les tiges du boîtier LightSYS. b) Glissez le mécanisme d'autoprotection (depuis le côté droit) dans son emplacement et clipsez-le. Pour l'installation du boîtier LightSYS RP432B au mur, assurez-vous de sécuriser le contac d'autoprotection à l'arrachement avec une vis. c) Une fois le module GMS installé sur le module COB, insérez les tiges du boîtier LightSYS dans les deux trous supérieurs de l'unité, comme indiqué.

Remarque : lors de l'installation de l'autoprotection COB pour boîtier LightSYS (modèle RP432TMPCOB), vous devez remplacer l'étiquette existante par celle fournie dans le kit 5STN2872, en la collant par dessus. PR: a) Insira os 2 furos superiores no Tamper do COB para o Compartimento da LightSYS (Modelo: RP432TMPCOB) dentro dos pinos na caixa LightSYS. b) Deslize o mecanismo do tamper (partindo da direita) nos suportes de posicionamento e encaixe no lugar. Após instalar a caixa LightSYS RP432B numa parede, certifique-se que prende o interruptor do tâmper traseiro com um parafuso. c) Com o módulo GSM montado no módulo COB, passe os 2 furos superiores da unidade pelos pinos na caixa LightSYS, conforme indicado.

Nota: Ao instalar o Tamper do COB para o Compartimento da LightSYS (Modelo: RP432TMPCOB), você deve substituir o adesivo existente pelo adesivo fornecido com o kit 5STN2872, colando-o.

NL: a) Bevestig de COB sabotage module voor LightSYS behuizing in het vrije slot van de LighSYS box en duw deze in de pennetjes om te vergrendelen.

b) Schuif het sabotage mechanisme (via de rechterzijde) over de bevestigingssteunen en klik deze vast. Vergrendel de sabotage schakelaar voor de achterzijde met een schroef wanneer u de RP432B LightSYS box monteert op de muur.

c) Met de GSM module geplaatst op de COB module dient u de 2 bovenste gaten op de pennen van de LightSYS box te bevestigen zoals aangegeven op de afbeelding.

Opmerking: Wanneer u de COB sabotage module voor LightSYS behuizing installeert dient u de bestaande sticker te vervangen door de meegeleverde sticker 5STN2872.



FR: Connectez la batterie et le transformateur aux connecteurs de batteri et CC du module COB.

PR: Ligue a bateria e o transformador respectivamente no conector da bateria e no plugue de ligação de CC no módulo COB.

NL: Verbind de batterij en transfo aan de batterij- en DC Jack connector p de COB module



FR: Connectez le fil d'autoprotection au connecteur d'autoprotection J15. PR: Ligue o fio de adulteração no conector de adulteração J15. NL: Verbind de sabotagekabel met de J15 sabotageconnecto.



Fig. 17 FR: Réalisez le câblage, comme indiqué. PR: Ligue os fios conforme indicado a seguir NL: Sluit aan volgens onderstaande schem



FR: Appuyez sur le couvercle jusqu'à ce que les supports circulaires en plastique se mettent en place.

PR: Empurre a tampa frontal para baixo até que os suportes plástico redondos de travamento se encaixem

NL: Sluit de box door het voordeksel over de vergrendelknoppen te chuiven totdat deze vastklikker



4.

2.

4.

2

Adressage du module COB

Vous pouvez adresser le module COB au système soit manuellement soit automatiquement via le clavier. Remarque : si vous avez retiré le module GSM de l'unité, il est recommandé de

supprimer le module GSM du système avant d'adresser le module COB. Adressage manuel

- Dans le menu de Programmation Installateur, sélectionnez Install.→ Access. BUS \rightarrow Manuelle (7 \rightarrow 1 \rightarrow 2), faites défiler l'écran jusqu'à la section COB (15), puis appuyez sur OK (🗸).
- Appuyez sur pour sélectionner **Type=COB**, puis appuyez 2 sur OK (✓).
- Revenez sur Manuelle (2), en appuyant sur la touche Retour 3. Du menu Manuelle (2), appuyez 2 fois sur la touche Retour

Navigez sur le menu Quitter (0) et appuyez sur OK (\checkmark).

enregistrer les modifications, puis validez par OK (\checkmark).

Adressage automatique

détecté apparaît également.

sur la touche Retour

soit automatiquement via le clavier.

Suppression manuelle

Suppression du module COB

section COB (15), puis appuyez sur OK (🗸).

son adressage), puis appuyez sur OK (\checkmark).

√).

Lorsque le message Voulez-vous enregistrer les données O/N

s'affiche sur le clavier, appuyez sur pour sélectionner **O** et

Dans le menu de Programmation Installateur, sélectionnez Install. \rightarrow

Access. BUS \rightarrow Automatique (7 \rightarrow 1 \rightarrow 1), puis appuyez sur OK (

La centrale réalise une analyse de tous les périphériques de bus du

Appuyez plusieurs fois sur OK (🗸) pour afficher les périphériques

Lorsque vous revenez au menu Automatique (1), appuyez deux fois

BUS du système en vous assurant que le nouveau module COB

Navigez sur le menu Quitter (0) et appuyez sur OK (\checkmark). Lorsque le message **Voulez-vous enregistrer les données O/N**

enregistrer les modifications, puis validez par OK (\checkmark).

Vous pouvez supprimer le module COB du système soit manuellement

Dans le menu de Programmation Installateur, sélectionnez Install. →

Access. BUS \rightarrow Manuelle (7 \rightarrow 1 \rightarrow 2), faites défiler l'écran jusqu'à la

Appuyez sur annuler pour sélectionner Type=AUCUN (pour annuler

s'affiche sur le clavier, appuyez sur pour sélectionner O et



Fig. 2 FR: Installez le module GSM sur les 4 entretoises du module COB PR: Monte o módulo GSM nos 4 espaçadores fixados no módulo COB NL: Plaats de GSM Module op de 4 afstandshouders welke zich op de COB module bevinden.



Vous pouvez installer le module COB séparément (boîtier B5, modèle PROSYS B5) avec son propre boîtier en plastique ou comme module à l'intérieur du boîtier principal LightSYS (P/N RP432BP). Pour determiner l'installation correcte à réaliser, veuillez vous référer à la section Diagnostics.

La communication par bus avec la centrale est établie via un bus RS485 filaire



FR: Réalisez le câblage, comme indiqué PR: Ligue os fios conforme a ilustração NL: Bekabel zoals aangegeven op de afbeelding



Fig. 9 FR: Reliez l'autoprotection aux connecteurs TMP et COM **PR:** Ligue os fios de adulteração em TMP e COM. **NL:** Verbind de sabotage met TMP en COM.



module GSM PR: Ligue o cabo da antena ao conector no módulo GSM NL: Bevestig de antennekabel met de connector op de GSM module 4. Du menu Manuelle (2), appuyez 2 fois sur la touche Retour Navigez sur le menu Quitter (0) et appuyez sur OK (🗸). 5. Lorsque le message Voulez-vous enregistrer les données O/N s'affiche sur le clavier, appuyez sur appuyez sur enregistrer les modifications, puis validez par $OK(\checkmark)$.

3. Revenez sur **Manuelle** (2), en appuyant sur la touche Retour

Suppression automatique

- Dans le menu de Programmation Installateur, sélectionnez Install. \rightarrow Access. BUS \rightarrow Automatique (7 \rightarrow 1 \rightarrow 1), puis appuyez sur OK (**V**).
- Lorsque le message EXISTE s'affiche sur le clavier, appuyez sur OK (2. ✓_{).}
- Appuyez sur pour sélectionner Type=AUCUN (pour annuler 3. son adressage), puis appuyez sur OK (✔).
- Depuis le menu Automatique (1), appuyez deux fois sur la touche Retour
- Navigez sur le menu Quitter (0) et appuyez sur OK (\checkmark). 5.
- Lorsque le message Voulez-vous enregistrer les données O/N 6. s'affiche sur le clavier, appuyez sur pour sélectionner O et enregistrer les modifications, puis validez par OK (\checkmark).

FR: Le COB ne support pas les appels vocaux / PR: O COB não suporta relatórios por voz / NL: De COB ondersteunt geen spraak rapporterin

Connexion BUS

Borne	Description
TMP	Borne d'autoprotection
BUS GRN	Connexion du bus de données
BUS YEL	Connexion du bus de données
COM BLK	Connexion commune 0 V, connexion à la borne COM de la centrale LightSYS/ProSYS Plus
AUX RED	Alimentation 13,8 V CC., connexion à la borne AUX de la
	centrale LightSYS/ProSYS Plus

Paramètres des DIP Switch

Remarque : tous les interrupteurs doivent être correctement positionnés avant la mise sous tension.

SW	Description	ON	OFF (par défaut)
SW1	Exclusion	Exclusion	Exclusion
	autoprotection	autoprotection	autoprotection
		activée	désactivée
SW2	LED ON / OFF	LED OFF	LED ON
SW3	Facultatif	-	-
SW4	Connexion de	Batterie connectée	Batterie déconnectée
	la batterie		
SW5	Protection de	Batterie protégée	Batterie non protégée
	la batterie		

Diagnostics

Le système doit être testé afin de déterminer s'il est nécessaire d'utiliser une batterie de secours et une alimentation.

Test du système

Effectuez ce test pour connaître le niveau de la batterie de secours de la

centrale et des extensions d'alimentation installées Accédez au menu Installateur → Maintenance → Diagnostiques → GSM Bus \rightarrow Alimentation principale - Appuyez sur OK pour lancer le test ; le résultat s'affiche :

Résultat affiché	Action
<9 V	Connectez une batterie* et une alimentation

>9 V Effectuez un test de transmission

* Placez le DIP Switch de la batterie sur ON

Remarque: Après avoir retiré ou remplacé la batterie, il faut attendre jusqu'à 4 minutes pour que le défaut apparaisse ou soit rétabli, et que le niveau de la tension de la batterie soit mis à jour.

Test de transmission

Remarques.

- 1. Avant d'effectuer ce test, assurez-vous que le module GSM est physiquement installé et enregistré dans le système
- 2. Au cours de ce test, le module GSM désactive l'ensemble des connexions et sockets actifs (Cloud, Suivez-Moi, TLS).
- Accédez au menu Installateur → Maintenance → Diagnostiques → GSM Bus → Test Tension Tx - Appuyez sur OK pour lancer le test ; le message « VEUILLEZ PATIENTER. » s'affiche pendant le test de 20 secondes et le

résultat apparaît à la fin du test.

Résultat affiché	Action	
<12 V	Connectez une batterie* et une alimentation	
>12 V – 13,5 V	Connectez une batterie*	
>13,5 V	Utilisez le boîtier B5 (batterie et alimentation	
	non requises)	
Placez le DIP Switch de la batterie sur ON		

État des LEDs

		LED	Couleur	Indication	Condition
LE	D1	Communication	Vert	État de communication Bus	Éteint : pas d communication Clignotement rapide : réception des données (communication
LE	D2	Batterie	Rouge	État de la batterie	Éteint : tension d batterie > 11,2 V ou pas de batteri Clignotement lent : tension d batterie entre 7 V et 11,2 V Allumé : tension de batterie <7 V

Spécifications Techniques

Paramètre	Description
Consommation	13,8 V CC. +/-10 % ; 48 mA typique/120 mA
électrique :	maximum
Connexion à la	BUS 4 fils, jusqu'à 300 m à partir de la centrale
centrale	
Température de	-10 °C à 55 °C (14°°F à 131°°F)
fonctionnement :	
Température de	-20°°C à 60°°C (-4°°F à 140°°F)
stockage :	
T01 111 111/	TT : 1::/ 1 :: FF 0/

Plage d'hui Hu

Conformité aux normes

Conçu pour répondre aux normes suivantes : EN50131 Grade 3, classe environnementale II, RP432B EN50131-6 Type

EN50136-1, EN50136-2 et EN50131-10, ProSYS B5 SPT Type X et

RP432B SPT type Y ,PD6662:2017.

RP432B Types et capacité des batteries : batteries plomb-acide 12 V 7Ah RP432B Seuil de tension faible : 11,1 V RP432B Seuil de protection contre les surcharges : 8,7 ±0,4 V

Alocação do COB

A alocação do módulo COB ao sistema pode ser realizada de modo manual ou automático pelo teclado. Nota: Se o módulo GSM tiver sido removido da unidade, é recomendado excluir o GSM do sistema antes de alocar o módulo COB

Alocação manual:

No menu de programação do instalador, selecione Install (Instalar) →

Exclusão manual:

No menu de programação do instalador, selecione Install (Instalar) **→** BUS Device (Dispositivo BUS) \rightarrow Manual (7 \rightarrow 1 \rightarrow 2), avançe até COB (15) e pressione OK (✓).

2. Pressione o botão para alternar para **Type=NONE** (Tipo=NENHUM) (para cancelar sua alocação) e pressione OK (🗸).

3. No menu Manual (2), pressione o botão de retorno tuas vezes.

4. Pressione 0 para sair, alterne para $Y\left(\text{S}\right)$ para salvar todas as suas configurações de programação e pressione $\operatorname{OK}(\checkmark)$.

Exclusão automática:

- 1. No menu de programação do instalador, selecione Install (Instalar) → BUS Device (Dispositivo BUS) \rightarrow Automatic (Automático) (7 \rightarrow 1 \rightarrow 1) e pressione OK (🗸).
- 2. Quando EXIST (EXISTE) for exibido no teclado, pressione OK (🗸).
- 3. Pressione o botão para alternar para **Type=NONE** (Tipo=NENHUM) (para cancelar a alocação) e pressione OK (🗸).
- 4. No menu Automatic (Automático) (1), pressione o botão de retorno duas vezes.

5. Pressione 0 para sair, alterne para Y (S) para salvar todas as suas configurações de programação e pressione OK (\checkmark).

Conexão do BUS

Terminal	Descrição
ТМР	Terminal de adulteração
BUS GRN	Conexão de dados do BUS
(verde)	
BUS YEL	Conexão de dados do BUS
(amarelo)	
COM BLK	Conexão comum de 0 V, conecta-se em COM do paine
(preto)	de controlo LightSYS/ProSYS Plus
AUX PED	Tonção do 12.8 Vec, conoctado om AUX ou ao painol d

(vermelho) controlo LightSYS/ProSYS Plus

Configurações das chaves DIP Switch

Chave	Descrição	LIGADO	OFF (desligado) (padrão).
CH1	Ignorar adulteração	Ignorar adulteração ativado	Ignorar adulteração desativado
CH2	LED ON/OFF (LIGADO/DESLIGADO)	LED OFF (DESLIGADO)	LED ON (LIGADO)
CH3	Opcional	-	-
CH4	Conexão da bateria	Bateria conectada	Bateria desconectada
CH5	Proteção da bateria	Bateria protegida	Bateria desprotegida

Diagnósticos

É necessário ativar os testes de diagnósticos do sistema para determinar se deve ser usada a bateria de reserva ou a fonte de alimentação. Teste do sistema

Realize este teste para obter o nível da bateria de backup do painel principal e dos expansores da fonte de alimentação instalado Vá para: menu do instalador **Maintenance** (Manutenção) →

Diagnostics (Diagnósticos) → COB → Main Power (Alimentação principal) - Pressione OK para iniciar o teste. Será exibido o seguinte

Resultado exibido Ação 9 V Conecte a bateria* e a fonte de alimentação >9 V

Realize o teste de transmissão Mova a chave DIP Switch da bateria para LIG

Nota: Depois de substituir/remover a bateria, o problema pode levar até 4 minutos para reiniciar/aparecer e para atualizar o nível de tensão da bateria.

Teste de transmissão Notas:

1. Antes de realizar este teste, garanta que o módulo GSM esteja fisicamente instalado e registado no sistema.

2. Durante o teste, o módulo GSM fecha todas as conexões e envios abertos (nuvem, FM, MS).

Vá para: menu do instalador Maintenance (Manutenção) → Diagnostics (Diagnósticos) → COB → Tx voltage test (Teste de tensão Tx) - Pressione OK para iniciar o teste. A mensagem 'PLEASE WAIT...' ('AGUARDE...') aparecerá durante o teste de 20 segundos e o resultado será exibido após a conclusão do teste.

Resultado exibido	Ação
<12 V	Conecte a bateria* e a fonte de alimentação
> 12 V – 13,5 V	Conecte a bateria*
> 13,5 V	Use a caixa B5 (a bateria e a fonte de
	alimentação mão ção moscocónias)

* Mova a chave DIP Switch da bateria para LIG

Status do LED

	LED	Cor	Indicação	Condição
LED1	Comunicação	Verde	Status de	OFF (desligado):
	-		comunica	Sem comunicação
			ção do Bus	Piscar rápido: Ao
				receber dados
				(comunicação)
LED2	Bateria	Vermel	Status da	OFF (desligado):
		ho	bateria	Tensão da bateria >
				11,2 V ou sem
				bateria
				Piscar lento: Tensão
				da bateria entre 7 e
				11,2 V
				ON (ligado): Tensão
				da bateria < 7 V

Especificações

Aanleren van de COB

Aanleren van de COB module aan het systeem kan manueel of automatisch gebeuren via het bediendeel.

Opmerking: Als de bestaande GSM module verwijdert werd van het hoofdpaneel dan is het aangeraden om de GSM eerst te verwijderen uit de programmatie alvorens deze aan te leren op de COB module.

LED Status

LED1

LED2

LED

Batterij

Specificaties

Stroomverbruik

noofdpaneel

Standaard

Aansluiting op het

Werkingstemperatuur

RP432B SPT type Y ,PD6662:2017.

Opslagtemperatuur:

Vochtigheidsgraad

Parameter

Communicatie

Kleur Indicatie

Bus

Comm

status

Batterij

status

Groen

Rood

Beschrijving

noofdpaneel

Ontwikkeld om volgende standaarden te volgen :

EN50131 Graad 3, Omgevingsklasse II, RP432B EN50131-6 Type A,

EN50136-1, EN50136-2 en EN50131-10, ProSYS B5 SPT Type X en

RP432B Grenswaarde bescherming tegen volledige ontlading: 8.7±0.4V

Par la présente, RISCO Group, déclare cet équipement est en conformité

aux conditions essentielles et à d'autres dispositions appropriées de la directive 2014/53/EU. Vous pouvez trouver la copie complète de la déclaration de conformité à la directive 2014/53/EU sur notre site web, à

Por meio deste, o RISCO Group declara que o seu equipamento está em conformidade com as necessidades essenciais e outras provisões relevantes da diretiva 2014/53/EU. 1 Para ver a declaração de conformidade

RISCO Group bevestigt dat dit product in lijn is met de essentiële verplichtingen en andere belangrijke voorzieningen van de 2014/53/EU richtlijnen. Voor de conformiteitsverklaring zie onze website:

Standard Limited Product Warranty ("Limited

Standard Limited Product Warranty ("Limited Warranty Control of the second s

RP432B Batterij Type en Capaciteit : Lood acid batterij 12V 7Ah

RP432B Grenswaarde voor lage spanning : 11.1V

Rapport de Conformité de RED:

Declaração de conformidade RED:

CE, por favor consulte o nosso website: www.riscogroup.com

l'adresse suivante : www.riscogroup.com

RED Compliance Statement:

www.riscogroup.com

Warranty")

Conditie

lata

UIT:

batterij

AAN:

<7V

13.8v +/-10%, 48mA typisch/120mA max

4-draads BUS, tot 300 m (1000 ft) van het

-10°C tot 55°C (14°F tot 131°F)

-20°C tot 60°C (-4°F tot 140°F)

Gemiddelde relatieve vochtighe

UIT: Geen

Snel knipperen:

Ontvangen van

(communicatie

11.2V of geen

3atterijspanning >

Traag knipperen: Batterijspanning zil tussen 7V en 11.2V

Batterijspanning is

Manueel aanleren:

- 1. Via het installateursmenu, selecteer Instellen \rightarrow BUS apparaten \rightarrow **Manueel** $(7 \rightarrow 1 \rightarrow 2)$, scroll naar **GOB** (15), en druk op OK (\checkmark).
- 2. Druk op de knop om **Type=GOB** te selecteren en druk dan op OK (✔).

3. Keer terug naar **Manueel** (2) door te drukken op de knop

- 4. Vanuit het **Manueel** (2) menu, drukt u tweemaal op de knop.
- 5. Scroll naar Verlaten (0) en druk op OK (🗸).
- 6. Wanneer Data bewaren J/N getoond wordt op de display, drukt u op de knop (Om J te selecteren) en daarna OK (🗸) om de wijzigingen

Automatisch aanleren:

op te slaan

Via het installateursmenu, selecteert u Instellen \rightarrow BUS apparaten \rightarrow

Automatisch (7 \rightarrow 1 \rightarrow 1), en drukt u op OK (\checkmark). Het paneel zal dan een scan uitvoeren van alle Bus apparaten in the systeem

- 2. Druk meermaals op $OK(\checkmark)$ om de gedetecteerde Bus apparaten te zien en om u te verzekeren dat de GOB module als nieuw apparaat
- herkent werd. 3. Wanneer u terugkeert naar het Automatisch (1) menu, drukt u tweemaal
- op de knop.
- 4. Druk op 0 om uit programmatie te gaan, selecteer J om uw instellingen op te slaan, en druk op $OK(\checkmark)$.

Verwijderen van de COB

Het verwijderen van de COB module uit het systeem kan manueel of automatisch uitgevoerd worden via het bediendeel.

Manueel verwijderen:

- 1. Via het installateursmenu, selecteert u Instellen \rightarrow BUS apparaten \rightarrow Manueel (7 \rightarrow 1 \rightarrow 2), selecteer GOB (15), en druk dan op OK (\checkmark). 2. Druk op de knop om het Type=GEEN te selecteren (om te
- verwijderen), en druk op OK (\checkmark).
- 3. Keer terug naar **Manueel** (2) door te drukken op de knop
- 4. Vanuit het Manueel (2) menu, druk tweemaal op de
- 5. Selecteer Verlaten (0) en druk op OK (🗸).
- Wanneer Data bewaren J/N getoond wordt op de display, drukt u op de knop (Om J te selecteren) en daarna OK (🗸) om de wijzigingen op te slaan

Automatisch verwijderen:

op te slaan

Klem

TMP

BUS

GRN

BUS

YEL COM

BLK AUX

RED

SW1

SW4

SW5

BUS aansluiting

Beschrijving

Dipswitch instellingen

SW Beschrijving

SW2 LED ON / OFF

Batterij

Batterij

aansluiting

eschern

SW3 Optioneel

Diagnose

Systeem Test

Sabotage

overbrugging

Sabotage aansluiting Data Bus aansluiting

Data Bus aansluiting

LightSYS/ProSYS Plus paneel

LightSYS/ProSYS Plus paneel

Opmerking: Alle switchen moeten ingesteld zijn alvorens op te starten.

Sabotage

LED OFF

Batterij

Batterij

te maken of u de extra batterij of voeding zal moeten gebruiken

van het paneel en de geïnstalleerde uitbreidingsvoedingen.

aangesloter

overwaak

Het wordt aangeraden om testen uit te voeren via systeemdiagnose om uit

overbrugging

geactiveerd

ON

- 1. Via het installateursmenu, selecteer Instellen \rightarrow BUS apparaten \rightarrow Automatisch (7 \rightarrow 1 \rightarrow 1), en druk dan op OK (\checkmark).
- 2. Wanneer AANWZ aangegeven wordt, drukt u op OK (\checkmark).
- Druk op de knop om Type=GEEN te selecteren (om te verwijderen), en druk op OK (\checkmark).

5. Selecteer Verlaten (0) en druk dan op OK (\checkmark).

4. Vanuit het Automatisch (1) menu, drukt u tweemaal op de knop.

6. Wanneer Data bewaren J/N getoond wordt op de display, drukt u op de

0V common verbinding met de COM van het

13,8V DC verbinding, verbonden met de AUX van het

OFF (standaard)

Sabotage

LED ON

Batterij

overbrugging

gedeactiveer

losgekoppeld

Batterij niet

overwaakt

ⓑ knop (Om J te selecteren) en daarna OK (✓) om de wijzigingen

- BUS Device (Dispositivo BUS) \rightarrow Manual (7 \rightarrow 1 \rightarrow 2), avance até COB (15) e pressione OK (✓).
- 2. Pressione o botão a para alternar para **Type=COB** (Tipo=COB) e pressione OK (V).
- 3. No menu Manual (2), pressione o botão de retorno duas vezes.
- 4. Quando Do you want to save data Y/N (Você quer salvar os dados S/N) for exibido no teclado, selecione Y (S) para salvar as alterações.
- 5. Pressione 0 para sair, alterne para Υ (S) para salvar todas as suas configurações de programação e pressione OK (🗸).

Alocação automática:

No menu de programação do instalador, selecione Install (Instalar) -> BUS Device (Dispositivo BUS) \rightarrow Automatic (Automático) (7 \rightarrow 1 \rightarrow 1) e pressione OK (🗸).

O painel de controlo realiza uma verificação de todos os dispositivos de BUS

- 2. Pressione OK (\checkmark) repetidamente para ver os dispositivos Bus do sistema, e garanta que o novo dispositivo COB detetado seja também exibido
- 3. Quando voltar para o menu Automatic (Automático) (1), pressione o

```
botão de retorno duas vezes.
```

4. Pressione $0\,\text{para sair, alterne para}\,Y\,\text{(S)}\,\text{para salvar todas as suas}$

configurações de programação e pressione $\operatorname{OK}(\checkmark)$.

Exclusão do COB

A exclusão do módulo COB do sistema pode ser realizada de modo manual ou automático pelo teclado.

Descrição
13,8 Vcc +/-10%, 48 mA típico/120 mA
máx.
BUS de 4 fios, até 300 m (1.000 pés) do
painel principal
-10 °C a 55 °C (14 °F a 131 °F)
-20 °C a 60 °C (-4 °F a 140 °F)
Umidade relativa média: 75%

Conformidade com normas

Projetado para atender às normas:

EN50131 Grau 3. Classe ambiental II. RP432B EN50131-6 Tipo A. EN50136-1, EN50136-2 e EN50131-10, ProSYS B5 SPT Tipo X e RP432B SPT tipo Y, PD6662:2017.

Tipo e capacidade da bateria do RP432B: Bateria de chumbo-ácido 12V 7Ah

Limite de baixa tensão do RP432B: 11,1V Limite de proteção contra descarga total do RP432B: 8,7±0,4V Ga naar: installateur **Onderhoud** menu \rightarrow **Diagnose** \rightarrow **GOB** \rightarrow Hoofdvoeding - Druk op OK om de test te starten; waarna het resultaat verschijnt:

Voer deze test uit om het niveau te verkrijgen van de backup batterij

Resultaat	Actie
<9V	Sluit een batterij* en voeding aan
>9V	Voer een Transmissie test uit

* Verplaats de batterij Dip Switch naar ON

Opmerking: Na het verschijnt en het correcte batterijkne wergegeven wordt.

Transmissie Test

Opmerkingen:

- 1. Alvorens deze test uit te voeren, verzeker u ervan dat de GSM module fysisch geïnstalleerd en aangeleerd aan het systeem is.
- 2. Gedurende de test zal de GSM Module alle openstaande verbindinger verbreken (cloud, VM, MK).

Ga naar: installateur Onderhoud \rightarrow Diagnose \rightarrow GOB \rightarrow Tx voltage test – Druk op OK om de test te starten; de boodschap 'EVEN WACHTEN...' zal verschijnen gedurende een 20-tal seconden en het resultaat zal getoond worden na beëindigen van de test

Resultaat	Actie
<12V	Sluit de batterij* en voeding aan
> 12V - 13.5V	Sluit de batterij aan*
> 13.5V	Gebruik de B5 Box (batterij en voeding zijn niet vereist)

* Verplaats de batterij Dip Switch naar ON

<text><text><text><text><page-footer>

© RISCO Group 09/2019

5IN2816 E